

名词工作简报

第 3 期

(总第 239 期)

全国科学技术名词审定委员会事务中心编印

2015 年 11 月 25 日

全国科学技术名词审定委员会 2015 年度第二次常委会会议在京召开

2015 年 11 月 19 日，全国科技名词委在北京召开 2015 年度第二次常委会会议，审议第七届全国委员会全体会议相关重要事项。

全国科技名词委主任路甬祥出席会议并作总结讲话。全国科技名词委常委会副主任孙寿山、武寅，专职副主任裴亚军，常委张礼和、张焕乔、陆汝钤、陈运泰、曲爱国、贺化、韩毅、张晓林、柳建尧，有关代表何鸣鸿、刘青、宋军、张社卿、陈文君、蔡长塔、谢为群、朱建平、严晓辉、董川等近 30 人参加会议。孙寿山副主任主持会议。

全国科技名词委原专职副主任刘青向常委会报告第七届全国委员

会全体会议的准备工作情况，与会代表进行讨论。

会议审议通过“第七届全国委员会全体会议议程”、“第七届全国委员会委员拟聘人选名单”、“全国科技名词委优秀分委员会和先进个人名单（第六届全国委员会工作期间）”、“全国科学技术名词审定委员会工作报告（审议稿）”、“全国科学技术名词审定委员会章程（审议稿）”。

会议指出，第七届全国委员会全体会议议程应当根据全国科技名词委的实际情况和大会需要进行安排。

会议强调，评选优秀分委员会和先进个人既是对在科技名词工作中做出突出贡献的集体和个人的一种肯定，又能激励分委员会和专家的工作热情，对促进科技名词工作具有重要意义。会议认为，优秀分委员会和先进个人评选结果充分体现先进性和代表性。会议要求，会后要严格按照党中央、国务院有关评比达标表彰活动的有关规定，做好向国务院有关部门报批的工作。

会议认为，全国科学技术名词审定委员会工作报告条理清晰，重点突出，体现了一个“实”字，很好回顾和总结了第六届委员会的工作。会议提出进一步完善工作报告的意见和建议。

会议对全国科学技术名词审定委员会章程中的部分内容提出了具体修改意见。

路甬祥在总结讲话中指出，全国科技名词委要深入贯彻中央全会精神，弘扬优良传统，坚持改革创新，推动科技名词工作科学发展。路甬祥要求，要做好全国科技名词委换届的各项筹备工作，保证实现新老交替、顺利交接。路甬祥最后指出，在科技部、中科院的领导下，

新一届全国委员会一定能继续发扬团结奋进、开拓进取的精神，坚持创新驱动、科学发展，不断开创我国科技名词规范化事业的新局面。

会后全体与会人员与事务中心全体工作人员合影留念。

在全国科技名词委常委会会议上的讲话

(2015年11月19日上午，中科院文献情报中心)

路甬祥

同志们：

上午好！这次常委会会议的主要任务，是审议通过全国科技名词委新一届（即第七届）全国委员会全体会议议程等重要事项。感谢同志们在繁忙的工作当中抽时间出席会议，并且发表了很好的意见和建议。我们每一次常委会会议的氛围都很好，讨论都很认真，思想都很开放，发言都很积极。

结合名词委近期的工作，我讲几点意见：

一、深入贯彻中央全会精神，推动科技名词工作科学发展

不久前，党的十八届五中全会通过了关于“十三五”规划的建议，为未来5年我国经济社会发展描绘了新的蓝图。名词委要深入贯彻党的十八大及二中、三中、四中和五中全会精神，紧紧围绕中央“四个全面”战略布局和“五位一体”总体布局，学习贯彻创新、协调、绿色、开放、共享的发展新理念，进一步解放思想、改革创新，推进科技名词规范化事业的科学、协调、持续发展。

制定和实施国家“十三五”规划，实现全面建成小康社会目标任务，这对科技名词规范化工作的需求必将更为紧迫。经济社会、科学文化的全面发展也必将推动科技名词规范化事业的不断进步。要肩负起重要的历史使命、完成艰巨而繁重的工作任务，

发展仍是名词委工作的第一要务。我们要牢固树立科学的大局观，坚持战略定位，紧密结合并积极服务于国家经济社会发展，充分发挥科技名词工作的重要基础性支撑作用。要按照中央提出的总体战略布局，切实贯彻创新、协调、绿色、开放、共享的发展理念，研究新形势，开拓新思路，开创新局面。要保持战略思维的前瞻性，适应国内外科技发展的新突破、新趋势和我国经济社会发展的新需求，及时关注、适时规范重大科技前沿及其应用所涉及的新概念，促进科技名词规范化工作与前沿科技及相关产业发展的紧密结合。要坚定信心，勇于开拓，走出一条科技名词工作自主创新的发展道路，为全面建成小康社会、建设创新型国家做出新的贡献。

二、认真总结经验，弘扬名词委的优良传统

全国科技名词委成立至今已经 30 周年了，值得好好纪念和认真总结。30 年来，名词委不仅取得了丰硕的成果，也积累了宝贵的经验，特别是逐步建立了适应中国国情、适应工作需要的全国性专家网络，形成了“科学民主、严谨求实、开放创新、敬业奉献”的优良传统和工作作风。这是我们最宝贵的精神财富，应倍加珍惜。要通过这次纪念活动，回顾历史，展望未来，深刻认识科技名词规范化工作的重要意义；要重视宣传名词委的优良传统和工作作风，使之不断发扬光大；要把老中青三代科技名词工作者的力量更好地凝聚起来，把港澳台地区以及国际上从事名词术语方面工作的专家学者、友好人士更紧密地团结起来，共同推进我国科技名词规范化事业的发展。

三、坚持改革创新，充分发挥专家群体的积极性创造性

30年来，有数千位专家学者参加了名词委的工作，先后审定了上百个学科、30多万条科技名词，为我国经济社会发展和科技进步做出了重要贡献。这些专家学者具有精深的专业造诣、深厚的文化底蕴，具有无私的奉献精神与博大的家国情怀，他们始终是我国科技名词规范化工作的中坚力量，是名词委工作取得成绩的根本保证。专家学者们忘我的工作精神和严谨的治学态度，赢得了广大科技工作者的尊重和信赖，也逐步得到了全社会的理解和尊重。多少年来，一批又一批专家学者以自己的创造力和求真、求是、求实的作风，力求科技名词术语实现科学与文化的完美结合，他们的工作是艰辛而富有挑战的。特别是加注定义以来，名词规范化工作量和难度更大，专家学者们付出的心血更多了。我们今天审议通过的优秀分委员会和先进个人名单，其中就是专家学者群体的优秀代表，他们的奉献精神和模范事迹永远值得大家尊敬和学习。

名词术语工作必须注重发挥专家群体的积极性、创造性，相应的工作体制机制也要与时俱进、改革创新。以全国科技名词委为核心，进一步建立完善有行业、专业特点的全国专家网络体系，进一步依靠和发挥专家学者群体的作用，应该始终是我们加强和改进工作的根本。

四、做好换届工作，推动我国科技名词事业不断进步

要做好名词委换届的各项筹备工作，保证实现新老交替、顺利交接。

今天的会议审议通过了第七届全国委员会委员拟聘人选名单。在主任委员、副主任委员、常委会委员和全国委员会委员名单中，既有来自国务院相关部委，也有来自四院（中科院、社科院、工程院和军科院）的代表，还有各学科领域里对名词术语有研究的专家学者。总体来看，新一届委员会的组成结构更加合理，基础更加扎实。在新一届领导和工作班子中，我们既要发挥好老同志、老专家的作用，更要着力吸收和培养优秀中青年专家。老同志有丰富经验，要充分尊重；年轻同志充满活力，要支持爱护。要处理好传承与创新的关系。既要重视工作机制和工作方法的创新，不断提高工作质量和效率，也要重视传承被实践证明行之有效的经验和规范，做到发展中有继承，继承中有创新。

同志们！名词委第六届全国委员会成立以来，始终坚持名词委的优良传统，牢牢把握正确的前进方向，努力争取社会各方面的支持和配合，充分依靠各分委员会和广大专家学者开展工作，积极推进科技名词规范化事业科学持续发展，在完善科学技术名词体系、促进科技名词法规建设等方面都取得了重要进展。应该说，经过5年时间的辛勤努力，我们基本完成了历史赋予我们的光荣使命。作为主任委员，我为本届委员会取得的成绩感到欣慰。在此，我谨向各位副主任委员、各位委员以及关心和支持名词委工作的每一位同志表示由衷的敬意和感谢！

即将在下个月举行的名词委第七届全国委员会全体会议，是一次承前启后、继往开来的重要会议。新一届全国委员会的责任更加重大，任务更加光荣。在未来5年里，要落实好国家“十三

五”规划以及名词委“十年发展规划纲要”，要完成一系列多学科领域的名词审定公布和加注定义工作，还要启动《国家科学技术大辞典》编订等工程。我们相信，在国家科技部、中科院的领导下，新一届全国委员会一定能继续发扬团结奋进、开拓进取的精神，坚持创新驱动、科学发展，不断开创我国科技名词规范化事业的新局面。

谢谢各位。

报：全国科学技术名词审定委员会主任、副主任、常委

科学技术部基础研究司

中国科学院发展规划局、文献情报中心

发：全国科学技术名词审定委员会各分委员会

(共印 200 份)

责任编辑：郭剑

电话：010-64002304
